O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
PREZIDENTI

Кавказ мусулмонлари идораси раиси
Шайхулислом Оллоҳшукур Пошшозода
Ҳазратларига

Ассалому алайкум ва раҳматуллоҳи ва баракотуҳу,

Ҳурматли Шайхулислом Ҳазратлари!

Баҳорий уйғониш, нафосат ва яшариш тимсоли бўлган Наврўзи оламнинг кириб келиши муносабати билан Сизни чин қалбимдан самимий муборакбод этиш менга улкан мамнуният бағишлайди.

Наврўзнинг бетакрор қадриятлари саналмиш тинчлик-тотувлик, табиатга меҳр-муҳаббат, саховат ва кўмак кўрсатишдек энг олижаноб ҳамда эзгу фазилатлар биродар халқларимизнинг умумий ҳаёт тарзига айланиб кетган.

Маънавий ва маданий оламимизнинг ажралмас қисми ҳисобланган ушбу қутлуғ ва боқий айём барча элу элатларни ўзаро яқин дўстлик, ҳамжиҳатлик ва бағрикенгликка чорлаши, умумбашарий ғояларни жаҳон узра кенг тараннум этиши билан ҳам ғоят қадрлидир.

Муборак Рамазон ойининг шукуҳли кунларига тўғри келаётган, қалбларимиз бекиёс шодлик ва қувончга тўлган мана шундай мунаввар лаҳзаларда Яратгандан Сиз, Шайхулислом Ҳазратларига мустаҳкам сиҳат-саломатлик, оилавий фаровонлик, Ислом динимиз равнақи йўлида қилаётган барча хайрли ва эзгу амалларингиз зиёда бўлишини сўрайман.

Самимий ҳурмат билан,

Шавкат Мирзиёев

Тошкент шаҳри,
2025 йил 21 март

Qeyri-rəsmi tərcümə

ÖZBƏKISTAN RESPUBLIKASININ
PREZİDENTİ

Qafqaz Müsəlmanları İdarəsinin Rəisi
Şeyxülislam Allahşükür Paşazadə
Həzrətlərinə

Əssalamu əleykum və rahmətullahi və bərakatuhu,

Hörmətli Şeyxülislam Həzrətləri!

Baharın oyanışı, gözəllik və yenilənmənin rəmzi olan Novruz bayramının gəlişi münasibətilə Sizi səmimi qəlbdən təbrik etmək mənə böyük məmnunluq bəxş edir.

Novruzun bənzərsiz dəyərləri olan sülh və həmrəylik, təbiətə sevgi, səxavət və yardımlaşma kimi ali və xeyirxah keyfiyyətlər qardaş xalqlarımızın ümumi həyat tərzinə çevrilmişdir.

Mənəvi və mədəni dünyamızın ayrılmaz hissəsi sayılan bu mübarək və əbədi bayramın bütün millətləri qarşılıqlı dostluğa, birlik və tolerantlığa səsləməsi, ümumbəşəri ideyaları bütün dünyada geniş təbliğ etməsi onu daha da dəyərli edir.

Müqəddəs Ramazan ayının nurlu günlərinə təsadüf edən, qəlblərimizi sonsuz sevinc və fərəhlə dolduran bu möhtəşəm anlarda Uca Tanrıdan Sizin – Şeyxülislam Həzrətlərinin möhkəm cansağlığına, ailə rifahına və İslam dininin çiçəklənməsi yolunda gördüyünüz bütün xeyirxah və nəcib əməllərinizin bərəkətli olmasına dua edirəm.

Səmimi ehtiramla,

Şavkat Mirziyoyev

2025-ci il 21 mart
Daşkənd şəhəri